.BFA REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDESAMT FÜR FREMDENWESEN UND ASYL

# ਸੰਯੁਕਤ ਡਾਟਾ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ

## "ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਕੇਂਦਰੀ ਰਜਿਸਟਰ"

## ਜਨਰਲ ਡਾਟਾ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ (DSGVO) ਦੀ ਧਾਰਾ 13 ਅਤੇ 14 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ

### ਕੰਟ੍ਰੋਲਰ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਸੰਪਰਕ ਵੇਰਵੇ:

Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪਨਾਹ ਦਾ ਸੰਘੀ ਦਫ਼ਤਰ)
Modecenterstraße 22, 1030 Wien
ਫੋਨ: +43- 59 133 98 7004
ਫੈਕਸ: +43- 59 133 98 7399
ਈਮੇਲ: BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at

### ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਫ਼ਸਰ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵੇਰਵੇ:

ਫੋਨ: +43- 59 133 98 - 0
ਈਮੇਲ: BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at

### ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਡਾਟਾ ਹੈ:

ਇੰਟੀਰੀਅਰ ਸੰਘੀ ਮੰਤਰੀ, ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪਨਾਹ ਦੇ ਸੰਘੀ ਦਫਤਰ, ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ, ਅਸਥਾਈ ਅਤੇ ਸਥਾਈ ਐਲੀਅਨਜ਼ ਨਿਵਾਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਸੰਘੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਅਦਾਲਤ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ, ਏਲੀਅਨ ਪੁਲਿਸ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਰਜਿਸਟਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਂਤੀ ਪੁਲਿਸ ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ, ਨਿਵਾਸ ਅਤੇ ਪਨਾਹ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਸੰਯੁਕਤ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਅਤੇ ਡਾਟੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ।

### ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਧਾਰ:

ਈ-ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਈ-ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਪਰਿਸੀਮਨ ਫਰਮਾਨ, ਅਤੇ ਸ੍ਰੋਤ PIN ਰਜਿਸਟਰ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ, ਅਤੇ ਸੰਪੂਰਕ ਰਜਿਸਟਰੀ ਫਰਮਾਨ, ਅਤੇ ਜਨਸੰਖਿਆ, ਕੰਮ ਦੇ ਸਥਾਨ, ਬਿਲਡਿੰਗ ਅਤੇ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਸੈਨਸੈਂਸ (ਰਜਿਸਟਰੀ ਸੈਨਸੈਂਸ ਐਕਟ) ਨੂੰ ਕਰਨ ਤੇ ਸੰਘੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਅਸਧਾਰਨ ਹਾਲਾਤਾਂ, ਡਿਪੋਰਟੇਸ਼ਨ, ਹਟਾਉਣ ਦੀ ਦੇਰੀ, ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਏਲਿਅਨਜ਼ ਦੇ ਲਈ ਆਸਟ੍ਰੀਅਨ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਾਰਨ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਰਿਹਾਇਸ਼ ਪਰਮਿਟ ਲਈ ਯੋਗਤਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪਨਾਹ ਦੇ ਸੰਘੀ ਦਫਤਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਆਮ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਯਮਤ ਕਰਦੇ ਸੰਘੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 26, 27, 29 ਅਤੇ 58 (BFA ਕਾਰਵਾਈ ਕਾਨੂੰਨ, BFA-VG)।

**ਸਮਾਂ ਜਿਸ ਲਈ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਡਾਟਾ ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ:**

BFA ਕਾਰਵਾਈ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਡਾਟੇ ਨੂੰ ਨਵੀਨਤਮ ਤੌਰ ਤੇ ਹਟਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
1. ਜਦੋਂ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਸਟ੍ਰੀਆ ਦੀ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਏਲੀਅਨ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਡਾਟਾ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ;
2. ਜਦੋਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪਨਾਹ ਦੇ ਸੰਘੀ ਦਫ਼ਤਰ ਜਾਂ ਫੈਡਰਲ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਏ ਪੰਜ ਸਾਲ ਬੀਤ ਗਏ ਹਨ, ਜਾਂ
3. ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪਨਾਹ ਦੇ ਸੰਘੀ ਦਫ਼ਤਰ ਜਾਂ ਫੈਡਰਲ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੇ ਅੰਤਮ ਫ਼ੈਸਲਾ ਤੋਂ ਦਸ ਸਾਲ ਬਾਅਦ, ਜਾਂ ਅਰਜ਼ੀ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਅਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਤੇ, ਜਾਂ ਜਦੋਂ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿਅਕਤੀ-ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੋਂ ਵਾਂਝੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਉਦੋਂ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਜਦੋਂ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਜਾਂ ਨਿਵਾਸ 'ਤੇ ਪੱਕੀ ਪਾਬੰਦੀ ਵਿਅਕਤੀ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਦੀ ਅਸਥਾਈ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਵੈਧਤਾ ਪਹਿਲੀ ਸ਼ਰਤ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਬਿੰਦੂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਅਜਿਹੀ ਵੈਧਤਾ ਖਤਮ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਡਾਟਾ ਮਿਟਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

**ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਡਾਟਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ:**

1. ਸੁਰੱਖਿਆ ਏਜੰਸੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪੁਲਿਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 4 ਵਿੱਚ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਹਨ
2. ਸੂਬਾਈ ਪੁਲਿਸ ਮੁੱਖ ਦਫ਼ਤਰ
3. ਅਸਥਾਈ ਅਤੇ ਸਥਾਈ ਅਲੀਅਨਾਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਦਰਸਾਏ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ
4. ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਸਟ੍ਰੀਆ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ
5. ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪਨਾਹ ਦੇ ਸੰਘੀ ਦਫ਼ਤਰ
6. ਪੱਖਪਾਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ
7. ਵਿੱਤੀ ਅਪਰਾਧ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ
8. ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮਜ਼ਦੂਰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਨਾਲ ਨਿਯੁਕਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ
9. ਸਿਵਲ ਰਜਿਸਟਰੀ ਵਿਭਾਗਾਂ
10. ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ
11. ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ
12. ਆਸਟ੍ਰੀਆ ਵਿੱਚ ਰਫਿਊਜੀਆਂ ਲਈ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੇ ਦਫਤਰ
13. ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 49-52 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ

14. ਰਾਜ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਮਝੌਤੇ ਧਿਰਾਂ ਲਈ ਠੇਕੇਦਾਰ ਧਿਰਾਂ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਰਾਜ ਦੇ ਰਾਜ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡਬਲਿਨ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪਨਾਹ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਜਾਂ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੈ/ਹਨ

15. ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ 'ਤੇ ਜਿਨੀਵਾ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ, ਜਦੋਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਅਥਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਤਬਾਦਲੇ ਤੋਂ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਪਨਾਹ ਅਤੇ ਪਛਾਣ ਪਤਾ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਡਾਟਾ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿੱਥੇ ਪਨਾਹ ਮੰਗਣ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਰਫਿਊਜੀ ਜ਼ੁਲਮ ਤੋਂ ਡਰ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ

16. ਨੌਜਵਾਨ ਭਲਾਈ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ

17. ਮੁੱਢਲੀ ਦੇਖਭਾਲ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕੰਮ ਕਰਦੀਆਂ ਫੈਡਰਲ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ਼ੀਅਲ ਬਾਡੀਆਂ

18. ਪਬਲਿਕ ਐਂਪਲੋਇਮੈਂਟ ਸਰਵਿਸ ਆਸਟ੍ਰੀਆ (AMS) ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਜੋ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਅਤੇ ਏਕੀਕਰਣ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ

19. ਖੇਤਰੀ ਸਿਹਤ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਆਸਟ੍ਰੀਅਨ ਸਮਾਜਿਕ ਬੀਮਾ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ

20. ਸੰਘੀ ਪ੍ਰਾਂਤਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਅਦਾਲਤਾਂ

21. ਸਿਵਲ ਅਤੇ ਫੌਜਦਾਰੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਜੇਲ੍ਹਾਂ

22. ਯੂਰਪ, ਇਕਸਾਰਤਾ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਫੈਡਰਲ ਮੰਤਰਾਲੇ

23. ਮੂਲ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ

24. ਈ-ਗਵਰਨੈਂਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਦਰਸਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਮੁਹਾਰਤਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸ੍ਰੋਤPIN ਰਜਿਸਟਰ ਅਥਾਰਟੀ

25. ਅੰਕੜੇ ਆਸਟ੍ਰੀਆ

26. ਇੰਟੀਰੀਅਰ ਦੇ ਸੰਘੀ ਮੰਤਰੀ ਰਾਹੀਂ EU ਮੈਂਬਰ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਨਿਵਾਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਦੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਪੁਆਇੰਟ

27. ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਏਜੰਸੀਆਂ

28. ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੰਗਠਨਾਂ

29. ਸੰਘੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਅਦਾਲਤ

30. EU ਮੈਂਬਰ ਰਾਜਾਂ

31. ਇੰਟੀਰੀਅਰ ਦੇ ਸੰਘੀ ਮੰਤਰੀ

32. ਰਿਟਰਨ ਕੌਂਸਲਰਾਂ

ਪ੍ਰੋਸੈਸਰਜ਼ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ DSGVO ਦੀ ਧਾਰਾ 4, ਆਈਟਮ 8 ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਾਨੂੰਨ (DSG) ਦੀ ਧਾਰਾ 36, ਸੈਕਸ਼ਨ 2, ਆਈਟਮ 9 ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਭਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ): IBM Österreich - Internationale Büromaschinen Gesellschaft m.b.H., Microsoft Österreich GmbH, Bundesrechenzentrum GmbH, Atos IT Solutions and Services GmbH

**ਡਾਟੇ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ**:

ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ:

ਆਸਟ੍ਰੀਅਨ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਥਾਰਟੀ (1080 Wien, Wickenburggasse 8, ਫੋਨ +43 1 52 152-0, ਈਮੇਲ dsb@dsb.gv.at) ਕੋਲ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਐਕਟ (DSG) ਦੀ ਧਾਰਾ 24, ਪੈਰਾ 1 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਡਾਟੇ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ, ਸੋਧਣ ਜਾਂ ਮਿਟਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ:

ਪਹੁੰਚ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ DSGVO ਦੀ ਧਾਰਾ 15 ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸੋਧ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ DSGVO ਦੀ ਧਾਰਾ 16 ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮਿਟਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ('ਭੁੱਲ ਜਾਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ') DSGVO ਦੀ ਧਾਰਾ 17 ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।